



BANCO CENTRAL EUROPEO

4 de enero de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 28 de diciembre de 2001¹

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 28 de diciembre de 2001, la partida I del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en EUR 4 millones, excluida la revalorización trimestral, debido a la venta de monedas de oro realizada por un banco central nacional del Eurosistema. La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) registró un aumento de EUR 4.500 millones, hasta alcanzar la cifra de EUR 259.900 millones como resultado, principalmente, de la revalorización trimestral de las partidas del balance.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables emitidos **en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se redujeron en EUR 200 millones hasta situarse en la cifra de EUR 28.000 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida I del pasivo) decreció en EUR 14.700 millones hasta situarse en EUR 278.100 millones. Los **depósitos de administraciones públicas** (partida 5.I del pasivo) aumentaron en EUR 11.900 millones hasta el nivel de EUR 44.900 millones.

¹ Debido a los procedimientos de cierre del ejercicio en curso, las cifras contenidas en el presente estado financiero semanal consolidado no tienen todavía carácter definitivo.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se incrementó en EUR 23.400 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 200.200 millones. El viernes 28 de diciembre de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 66.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 85.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) ascendió a EUR 1.600 millones, frente a los EUR 3.200 millones registrados la semana anterior, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 500 millones, frente a los EUR 6.500 millones registrados la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se incrementaron en EUR 21.700 millones hasta situarse en EUR 142.100 millones.

IV. Revalorización de final de año del estado financiero del Eurosistema

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosistema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 28 de diciembre de 2001 se muestran en la

columna adicional titulada **«Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones»**. El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

USD 0,8813 por euro

JPY 115,33 por euro

Oro: EUR 314,990 por onza de oro fino

Derechos Especiales de Giro: EUR 1,42451 por DEG

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 28 de diciembre de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 28 de diciembre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a		Pasivo	Saldo al 28 de diciembre de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a	
		operaciones	revalorizaciones			operaciones	revalorizaciones
1 Oro y derechos en oro	126.801	-4	-1.422	1 Billetes en circulación	278.110	-14.670	0
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro				2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			
2.1 Activos frente al FMI	32.005	-4	357	2.1 Cuentas corrientes			
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	232.602	-3.839	4.337	(incluidas las reservas mínimas)	142.126	21.748	0
	264.607	-3.843	4.694	2.2 Facilidad de depósito	465	-6.020	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	25.200	2.274	657	2.3 Depósitos a plazo	0	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro				2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.736	41	-4	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	4	0	0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0		142.595	15.728	0
	5.736	41	-4	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	34.757	5.153	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria				4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0	0
5.1 Operaciones principales de financiación	142.000	19.000	0	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro			
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.000	0	0	5.1 Administraciones Públicas	44.902	11.900	0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0	5.2 Otros pasivos	6.000	-1.298	0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0		50.902	10.602	0
5.5 Facilidad marginal de crédito	1.573	-1.626	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.446	-35	0
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	24	-5	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	2.525	26	87
	203.597	17.369	0	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro			
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	487	83	0	8.1 Depósitos y otros pasivos	20.458	-1.407	476
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	27.981	-82	-147	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	68.729	-870	0		20.458	-1.407	476
9 Otros activos	91.523	-232	716	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.967	0	78
				10 Otros pasivos	78.073	-661	1.408
				11 Cuentas de revalorización	125.309	0	318
				12 Capital y reservas	62.581	0	2.127
Total activo	814.662	14.736	4.494	Total pasivo	814.662	14.736	4.494

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.